



MEDIA RELEASE

News from the Fishers' Rights Network

បណ្តាញសិទ្ធិអ្នកនេសាទអំពាវនាវឱ្យរដ្ឋាភិបាលថៃអនុវត្តបទប្បញ្ញត្តិកិច្ចសន្យា

ស៊ីងក្លា-ប្រទេសថៃ

មេដឹកនាំអ្នកនេសាទមកពីបណ្តាញសិទ្ធិ ITF កំពុងអំពាវនាវដល់រដ្ឋាភិបាលថៃឱ្យអនុវត្តបទប្បញ្ញត្តិកិច្ចសន្យា។ កំរូវការរបស់អ្នកនេសាទត្រូវបានអនុវត្តបន្ទាប់ពីការចេញផ្សាយលទ្ធផលនៃការស្ទង់មតិថ្មីដែលបង្ហាញពីការរំលោភបំពានជាប្រព័ន្ធនៃសិទ្ធិជាមូលដ្ឋានរបស់អ្នកនេសាទជនអន្តោប្រវេសន៍។

ការស្រាវជ្រាវរបស់ FRN ផ្អែកលើការស្ទង់មតិរបស់អ្នកនេសាទ ៥២០ នាក់នៅក្នុងខេត្តថៃចំនួន ៨ ចាប់ពីខែមីនាដល់ខែមិថុនា ឆ្នាំ ២០២១ បានបង្ហាញថា៖

- ៨៧% នៃអ្នកនេសាទនៅក្នុងប្រទេសថៃមិនមានច្បាប់ចម្លងនៃកិច្ចសន្យាការងាររបស់ពួកគេទេ។
- ៩៦% នៃអ្នកនេសាទមិនយល់ច្បាស់ពីកិច្ចសន្យារបស់ពួកគេទេ។
- ៣៣% នៃអ្នកនេសាទដែលបានយល់ពីកិច្ចសន្យា បាននិយាយថាខ្លួនពួកគេមិនស្របតាមលក្ខខណ្ឌនៃកិច្ចសន្យា។
- ៨៩% នៃអ្នកនេសាទមិនបានចុះកិច្ចសន្យាឬពន្យល់ជាភាសាដែលពួកគេអាចយល់បាននោះទេ។
- ៩៩% នៃអ្នកនេសាទដែលត្រូវបានសម្ភាសបាននិយាយថាពួកគេចង់យល់យ៉ាងច្បាស់ពីលក្ខខណ្ឌនៃកិច្ចសន្យារបស់ពួកគេមុនពេលចុះហត្ថលេខានិងចង់បានច្បាប់ចម្លងជាភាសារបស់ពួកគេ

លោក Ye Thwae ប្រធានអង្គការ FRN និងជាអ្នកនេសាទជនអន្តោប្រវេសន៍នៅក្នុងប្រទេសថៃបានអំពាវនាវ ឱ្យ រដ្ឋាភិបាលបញ្ឈប់ការអនុវត្តច្បាប់របស់ខ្លួន ឱ្យបានឆាប់រហ័ស។ ប្រទេសថៃបានផ្តល់សច្ចាប័នដល់ C188 ការងាររបស់អង្គការ ILO ក្នុងអនុសញ្ញានេសាទប៉ុន្តែអ្នកនេសាទភូមាមិនឱ្យនៅតែប្រឈមនឹងបញ្ហាធ្ងន់ធ្ងរដូចជាចោរលួចប្រាក់ឈ្នួល កង្វះស្បៀងអាហារគ្រប់គ្រាន់ ឬទឹកស្អាតសម្រាប់បរិភោគការជាប់បណ្តាលការរក្សាទុកឯកសារនិងការរំលោភលើកម្លាំងពលកម្មដទៃទៀត។

ការប្តេជ្ញាចិត្តរបស់រដ្ឋាភិបាលថៃគឺស្តើងដូចក្រដាសដែលពួកគេបានសរសេរ។ ការរំលោភបំពានការងារនៅតែមានច្រើនហើយកិច្ចសន្យាមិនត្រូវបានអនុវត្តត្រឹមត្រូវទេ។ យើងលឺជាកញ្ជប់ថាអ្នកនេសាទមិនបានទទួលប្រាក់ខែច្រើនខែ ពេលនោះពួកគេប្រឈមនឹងស្ថានភាពគ្រោះថ្នាក់នៅលើទូកហើយពួកគេក៏មិនច្បាស់លាស់អំពីប្រាក់ខែពិតប្រាកដរបស់ពួកគេឬបទប្បញ្ញត្តិផ្សេងទៀតដែលមានចុះក្នុងកិច្ចសន្យាទេពីព្រោះវាមិនមែនជាភាសារបស់ពួកគេផ្ទាល់។

លោក Thwae មានប្រសាសន៍ថា ខ្ញុំជាអ្នកនេសាទអស់រយៈពេល ១៥ ឆ្នាំហើយមិនសូវមានអ្វីប្រសើរទេ។ អ្នកនេសាទភាគច្រើនមិនមានច្បាប់ចម្លងកិច្ចសន្យាការងារជាភាសារបស់ខ្លួនទេហើយក៏មិនមានវិធីសាស្ត្រណាដើម្បីយល់ពីលក្ខខណ្ឌដែរ។ វាផ្តល់ភាពងាយស្រួលដល់ម្ចាស់កប៉ាល់និងនាវិកដើម្បីបន្តអ្នកនេសាទពីប្រាក់ឈ្នួលរបស់ពួកគេនិងបង្កើនលទ្ធភាពដែលអ្នកនេសាទមិនអាចរាយការណ៍អំពីការរំលោភសិទ្ធិការងារដល់អាជ្ញាធរថៃ ។

នៅក្នុងសន្និសីទសារព័ត៌មានដែលលទ្ធផលនៃការស្ទង់មតិត្រូវបានបង្ហាញមេដឹកនាំជនជាតិចំណាកស្រុកបានអំពាវនាវឱ្យរដ្ឋាភិបាលថៃ៖

- អនុវត្តច្បាប់ C188 ដោយប្រសិទ្ធភាពនិងធានាថាអ្នកនេសាទទាំងអស់មានច្បាប់ចម្លងកិច្ចសន្យាជាភាសារបស់ពួកគេ។
- ធានាថារាល់មជ្ឈមណ្ឌល PIPo អនុញ្ញាតឱ្យអ្នកនេសាទពិនិត្យនិងផ្ទៀងផ្ទាត់កិច្ចសន្យាដែលបានបង្ហាញដោយនិយោជិករបស់ពួកគេនៅពេលត្រួតពិនិត្យនិងរាយការណ៍អំពីការរំលោភបំពាននៅក្នុងកន្លែងមានសុវត្ថិភាពនិងការពារ។
- គាំទ្រទីភ្នាក់ងារថៃឱ្យពង្រឹងបទប្បញ្ញត្តិកិច្ចសន្យាការងារនិងការពារសិទ្ធិរបស់អ្នកនេសាទចំណាកស្រុក។

អ្នកនេសាទជនជាតិភូមា និងមេដឹកនាំ FRN លោកអង់សានបាននិយាយថា “ ខ្ញុំបាននេសាទត្រីអស់រយៈពេល ៩-១០ ឆ្នាំហើយ ប៉ុន្តែខ្ញុំមិនបានដឹងអ្វីទាំងអស់ពីកិច្ចសន្យារបស់ខ្ញុំរហូតមកដល់ពេលនេះ។ ខ្ញុំចង់ធ្វើកិច្ចសន្យាខ្លួនឯងហើយចង់អោយលក្ខខណ្ឌ ការងាររបស់ខ្ញុំដូចគ្នានឹងអ្វីដែលបានចែង។

សមាជិក FRN លោកសុគុណបានមានប្រសាសន៍ថា “ ខ្ញុំត្រូវការយល់ពីកិច្ចសន្យានិងលក្ខខណ្ឌរបស់វាឱ្យបានត្រឹមត្រូវដូច្នោះខ្ញុំមិន ត្រូវគេកេងចំណេញទេ។ មានកិច្ចសន្យាការងារជាភាសាខ្មែរនឹងធានាថាប្រសិនបើខ្ញុំមានបញ្ហានៅពេលអនាគតខ្ញុំអាចរាយ ការណ៍ដោយខ្លួនឯង។

លោក Johnny Hansen ប្រធានផ្នែកជលផល ITF នៅថ្ងៃនេះបានអត្ថាធិប្បាយអំពីការខកខានរបស់រដ្ឋាភិបាលថៃក្នុងការ អនុវត្តនិងអនុវត្តបទប្បញ្ញត្តិអនុសញ្ញាសំខាន់ៗទោះបីជាមានការផ្តល់សច្ចាប័នដល់លេខ C188 ក្នុងឆ្នាំ ២០១៩ ក៏ដោយ។

លោក Hansen មានប្រសាសន៍ថា “ ច្បាប់ការងារថៃនិងការត្រួតពិនិត្យការងារមិនត្រូវតាមបទដ្ឋានដែលមានចែងក្នុងអនុ សញ្ញាដែលគួរតែការពារអ្នកនេសាទពីការកេងប្រវ័ញ្ចនិងការរំលោភសិទ្ធិការងារទេ” ។ អង្គការ ILO និងអង្គការដទៃទៀតនៅតែ ធ្វើការជាមួយរដ្ឋាភិបាលថៃដើម្បីធានាឱ្យមានការអនុវត្តត្រឹមត្រូវនិងអនុវត្តច្បាប់ C188 ប៉ុន្តែលទ្ធផលដែលបានបង្ហាញនៅថ្ងៃ នេះបង្ហាញយ៉ាងច្បាស់ថាមានសកម្មភាពចាំបាច់ជាបន្ទាន់ដើម្បីការពារកម្លាំងពលកម្មនិងសិទ្ធិមនុស្សរបស់អ្នកនេសាទចំណាក ស្រុកនៅក្នុងប្រទេសថៃ។

គាត់បន្ថែមទៀតថា៖ អ្នកនេសាទកំពុងស្ថិតនៅជួរមុខនៃខ្សែសង្វាក់ផ្គត់ផ្គង់គ្រឿងសមុទ្រពិភពលោកហើយអតិថិជនកាន់តែ ច្រើនកំពុងទាមទារថាផលិតផលដែលពួកគេទិញគឺពិតជាគ្មានការរំលោភបំពានឬកេងប្រវ័ញ្ចកម្លាំងពលកម្មទេ។ ប្រទេសថៃ មានឱកាសបង្ហាញថាបទប្បញ្ញត្តិសិទ្ធិការងារមូលដ្ឋានត្រូវបានអនុវត្តហើយការត្រួតពិនិត្យកំពុងដៃគីជាមធ្យោបាយដ៏មាន ប្រសិទ្ធិភាពមួយក្នុងការកំណត់អត្តសញ្ញាណនិងដាក់ទណ្ឌកម្មអ្នករំលោភបំពាន” ។

បទបង្ហាញរបស់ FRN បានគូសបញ្ជាក់ថាមជ្ឈមណ្ឌលត្រួតពិនិត្យ PIPO របស់ប្រទេសថៃគឺជាកន្លែងសំខាន់មួយដែលការ រំលោភបំពាននិងការរំលោភបំពានកម្លាំងពលកម្មអាចត្រូវបានកំណត់និងរាយការណ៍។ មជ្ឈមណ្ឌលត្រួតពិនិត្យ PIPO មាន បុគ្គលិកនិងធនធានដើម្បីបកប្រែកិច្ចសន្យាការងារទៅជាភាសាភូមា និងភាសាខ្មែរហើយបង្ហាញកន្លែងទំនេរដើម្បីសម្ភាសអ្នក នេសាទដើម្បីធានាថាលក្ខខណ្ឌការងារនិងប្រាក់ឈ្នួលរបស់ពួកគេត្រូវគ្នាទៅនឹងកិច្ចសន្យាការងាររបស់ពួកគេ។

ចប់

សម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែមសូមទំនាក់ទំនង៖

Kanakon Kitisathon

+66 (0) 74-314-262

frncampaigner.itf@gmail.com

www.justiceforfishers.org

កំណត់សំគាល់សម្រាប់អ្នកកែសម្រួល

FRN បានសម្ភាសអ្នកនេសាទត្រីទំលុំមុខគ្នាជាភាសាកំណើតរបស់ពួកគេ (ភូមារីខ្មែរ) នៅក្នុងទីតាំងដែលមានសុវត្ថិភាពគ្មាន ការត្រួតពិនិត្យពីការគ្រប់គ្រង។ ការស្ទង់មតិ ១០ សំណួរមានរយៈពេលជាមធ្យមចន្លោះពី ៥ ទៅ ១០ នាទីហើយគ្របដណ្តប់លើអ្នក នេសាទដែលមានបទពិសោធការងារផ្សេងៗ។ ៤៨ ភាគរយបាននេសាទក្នុងរយៈពេល ៥ ឆ្នាំឬតិចជាងនេះ ៣៨ ភាគរយសម្រាប់រ យៈពេល ៥ ទៅ ១០ ឆ្នាំនិង ១៤ ភាគរយសម្រាប់រយៈពេលជាង ១០ ឆ្នាំ។ ការស្ទង់មតិនេះត្រូវបានធ្វើឡើងនៅ ខេត្តវ៉ាកណង (២៧%) សុងគ្គា (៣៣%) ត្រាត (៣៦%) និងខេត្តដទៃទៀត (៤%) ហើយត្រូវបានកត់ត្រាជាឌីជីថលតាមរយៈទម្រង់តាមអ៊ីនធឺណិត។